

„SOCIALISTISEN PROPAGANDALIITON“ SIHTEERILLE¹³⁹

Kalliit toverit!

Ilostuimme suuresti saatuamme lentolehtisenne. Se, että Te käännytte sosialistisen puolueen jäsenten puoleen kehoittaen heitä taistelemaan uuden Internationalen puolesta, Marxin ja Engelsin opettaman tosivallankumouksellisen sosialismin puolesta opportunistia vastaan, etenkin niitä vastaan, jotka vaativat työväenluokan osallistumista puolustussotaan, vastaa täydellisesti sitä kantaa, jonka puolueemme (Venäjän sosialidemokraattinen työväenpuolue, *Keskuskomitea*) otti heti tämän sodan alussa ja joka sillä on aina ollut yli 10 vuoden ajan.

Lähetämme Teille mitä vilpittömimmät terveisemme ja toivotamme parhaita menestystä taistelussamme tosi-internationalismin puolesta.

On koko joukko kysymyksiä, joista me lehdistössämme ja propagandassamme olemme eri mieltä kuin Teidän ohjelmanne. Pidämme ehdottoman välttämättömänä osoittaa Teille lyhyesti nämä erimielisyydet, jotta voisimme viipymättä ottaa vakavia askelia sen kansainvälisen taistelun yhdenmukaistamiseksi, jota kompromissiin suostumattomat vallankumoukselliset sosialistit ja erikoisesti marxilaiset käyvät kaikissa maissa.

Me arvostelemme mitä ankarimmin vanhaa, toista (1889—1914) Internationalea, julistamme sen kuolleeksi ja vanhalla perustalla jälleenrakentamista ansaitsemattomaksi. Mutta me emme puhu milloinkaan lehdistössämme, että tähän asti on kiinnitetty liian suurta huomiota niin

To the Secretary of the Socialist Propaganda League,
 Mr. C. W. Fitzgerald, 20 Essex St., Beverly,
 Mass.

Dear comrades!

We are extremely glad to get your leaflet, your appeal to the members of the Socialist Party to struggle for ~~the~~^a new International, for clear-cut revolutionary methods as taught by Marx & Engels, and against the opportunism, especially against those who are in favor of working class participation in a war of defence, corresponds fully with the position our party (Social Democratic Labor Party of Russia, Central Committee) has taken from the beginning of this war & has always taken during more than ten years.

We send you our sincerest greetings

Ensimmäinen sivu V. I. Leninin kirjeestä „„Sozialistisen propagandaliiton”
 sihteerille”. — Marraskuu 1915 (englannin kielellä)

Pienennetty

sanottuihin „välittömiin vaatimuksiin” ja että se saattaa johdattaa sosialismin mataloittamiseen. Me väitämme ja todistellemme, että kaikki porvarilliset puolueet, kaikki puolueet, työväenluokan vallankumouksellista puoluetta lukuunottamatta, valehtelevat ja teeskentelevät reformeista puhuesaan. Me koetamme auttaa työväenluokkaa hankkimaan parannusta, vaikkapa vähäistäkin, mutta kuitenkin todellista parannusta (taloudelliseen ja poliittiseen) asemaansa, ja lisäämme aina, ettei *mikään* reformi voi olla pysyvä, todellinen eikä vakava, ellei sitä tueta joukkojen vallankumouksellisilla taistelukeinoilla. Me sanomme aina, että sosialistinen puolue, joka ei yhdistä tätä reformeista käymäänsä taistelua ja työväenliikkeen vallankumouksellisia keinoja, saattaa muuttua lahkoksi, saattaa irtaantua joukoista ja että tämä on vakavimpana uhkana todellisen vallankumouksellisen sosialismin menestykselle.

Me puolustamme aina lehdistössämme puolueen sisäistä demokratiaa. Mutta emme milloinkaan vastusta puolueen sentralisointia. Kannatamme demokraattista sentralismia. Me sanomme, että Saksan työväenliikkeen sentralisointi on sen vahva ja myönteinen eikä heikko puoli. Saksan nykyisen sosialidemokraattisen puolueen vika ei ole sentralisoinnissa, vaan siinä, että siellä ovat vallitsevina opportunistit, jotka pitää erottaa puolueesta, varsinkin nyt, kun he ovat käyttäytyneet petturimaisesti sodan aikana. Kun jokaisen tietyn kriisin aikana pieni ryhmä (esimerkiksi Keskuskomiteamme on pieni ryhmä) voisi suunnata laajat joukot *vallankumouksen suuntaan*, niin se olisi erittäin hyvä asia. Joukot eivät voi toimia välittömästi *minkään* kriisin aikana, joukot kaipaavat puolueiden keskustelinten, pienten ryhmien apua. Jo aivan tämän sodan alusta, vuoden 1914 syyskuusta alkaen Keskuskomiteamme on opettanut joukoille, ettei niiden pidä uskoa valheellisia korulauseita „puolustussodasta” ja että niiden pitää tehdä pesäero opportunisteista ja niin sanotuista „jingososialisteista” (niin me nimitämme „sosialisteja”, jotka *nyt* kannattavat puolustussotaa). Mielestämme nämä Keskuskomiteamme sentralistiset toimenpiteet olivat hyödyllisiä ja välttämättömiä.

Olemme kanssanne samaa mieltä siitä, että meidän pitää vastustaa ammattikuntaliittoja ja kannattaa teollisuusliittoja, s.o. suuria, keskitettyjä ammattiliittoja ja *kaikkien* puolueen jäsenten mitä toimeliainta osallistumista taloudelliseen taisteluun sekä työväenluokan *kaikkiin* ammatillisiin ja osuustoiminnallisiin järjestöihin. Mutta sellaisia ihmisiä kuin hra Legien Saksassa ja hra Gompers USA:ssa me pidämme porvareina ja heidän politiikkaansa nationalistisena porvarillisena politiikkana emmekä sosialistisena politiikkana. Herrat Legien, Gompers ja heidän kaltaisensa ihmiset eivät ole työväenluokan edustajia: he edustavat vain työväenluokan aristokratiaa ja byrokratiaa.

Olemme täysin samaa mieltä kanssanne, kun Te poliittisesta esiintymisestä puhuessanne vaaditte työläisten „joukkoluontoista esiintymistä”. Myös saksalaiset vallankumoukselliset internationalistisocialistit vaativat sitä. Lehdistössämme yritämme selittää seikkaperäisemmin, nimenomaan miten on ymmärrettävä sellaiset poliittiset joukkoesiintymiset kuin esim. poliittiset lakot (jotka ovat hyvin tavallisia Venäjällä), katumielenosoitukset ja kansalaissota, jota nykyinen kansakuntien välinen imperialistinen sota valmistele.

Me emme propagoi yhtenäisyyttä *nykyisten* (II Internationalessa vallitsevina olevien) sosialististen puolueiden sisällä. Päinvastoin, me vaadimme, että tehtäisiin *pesäero* opportunisteista. Sota on paras havainnollinen opetus. *Kaikissa* maissa opportunistit, heidän johtajansa, heidän vaikutusvaltaisimmat sanoma- ja aikakauslehtensä *kannattavat* sotaa, toisin sanoen, he ovat todella *yhtyneet* „oman” kansallisen porvaristonsa (keskiluokan, kapitalistien) kanssa proletariaatin joukkoja vastaan. Te sanotte, että Amerikassa on myös sosialisteja, jotka ovat esiintyneet puolustussodan hyväksi. Olemme vakuuttuneita siitä, että liitto sellaisten henkilöiden kanssa on rikos. *Sellainen* liitto on liittoa kansallisen keskiluokan ja kapitalistien kanssa ja *pesäeroa* kansainvälisestä vallankumouksellisesta työväenluokasta. Me kannatamme *pesäeroa* nationalistisista opportunisteista ja liittoa kansainvälisten vallankumouksellisten marxilaisten ja työväenluokan puolueiden kanssa.

Me emme ole milloinkaan vastustaneet lehdistössämme Sosialistisen puolueen ja Sosialistisen työväenpuolueen¹⁴⁰

(S. P. and S. L. P.) yhtymistä Amerikassa. Me vetoamme aina Marxin ja Engelsin kirjeisiin (varsinkin Sorgelle, Amerikan sosialistisen liikkeen aktiiviselle jäsenelle), joissa nämä molemmat tuomitsevat S. L. P:n lahkolaistaluonteen¹⁴¹.

Yhdymme täydellisesti vanhaan Internationaleen kohdistuvaan arvosteluunne. Osallistuimme Zimmerwaldin konferenssiin (Sveitsi 5—8—IX—1915). Muodostimme siellä *vasemmistosiiven* ja esitimme *päätöslauselmamme* ja manifestiehdotuksen. Olemme juuri julkaisseet nämä asiakirjat saksan kielellä, ja lähetän ne Teille (ynnä kirjasemme „Sosialismi ja sota” saksalaisen käännöksen) toivoen, että Liitossanne on saksan kieltä taitavia tovereita. Jos voitte auttaa meitä julkaisemaan ne englannin kielellä (se on mahdollista vain Amerikassa, minkä jälkeen lähettäisimme ne Englantiin), niin ottaisimme apunne vastaan mielihyvin.

Taistellessamme tosi-internationalismin puolesta ja „jingososialismia” vastaan olemme lehdistössämme aina maininneet Amerikan S.P:n opportunistisista johtajista, jotka kannattavat kiinalaisten ja japanilaisten työläisten maahanmuuton rajoittamista (varsinkin Stuttgartissa vuonna 1907 pidetyn Kongressin jälkeen ja *vastoin* sen päätöksiä). Meidän mielestämme ei voida olla internationalisti ja samanaikaisesti kannattaa moisia rajoituksia. Me väitämme, että jos vain amerikkalaiset ja etenkin englantilaiset sosialistit, jotka kuuluvat hallitsevaan ja *sortavaan* kansakuntaan, eivät vastusta kaikkinaisia maahanmuuton rajoituksia ja siirtomaiden (Havaijin saaret) omistusta, jos he eivät kannata siirtomaiden täydellistä riippumattomuutta, niin nämä sosialistit ovat todella „jingoja”.

Lopuksi ottakaa vastaan vielä kerran parhaimmat toivomme ja toivomuksemme Liitollenne. Olisimme erittäin iloisia, jos Te vastedeskin informoisitte meitä ja jos voisimme *yhdistää* taistelumme opportunistia vastaan tosi-internationalismin puolesta.

Teidän *N. Lenin*

NB: Venäjällä on *kaksi* sosialidemokraattista puoluetta. Meidän puolueemme („*Keskuskomitea*”) on opportunistia

vastaan. Toinen puolue („*Organisaatiokomitea*”) on opportunistinen. Me *vastustamme* liiton solmimista sen kanssa.

Voitte kirjoittaa virallisella osoitteellamme (Venäläinen Kirjasto. Keskuskomitealle — Hugo de Sanger'n katu, 7, *Geneve*, Sveitsi). Mutta kirjoittakaa mieluummin yksityisosoitteellani: *Vl. Uljanov*. Seidenweg 4-a. III. *Bern*. Sveitsi.

*Kirjoitettu englannin kielellä ennen
marraskuun 9 (22) päivää 1915*

*Julkaistu ensi kerran
v. 1924 II Lenin-kokoelmassa*

*Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan
Venäjännös englannin kielestä*
